

277985-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Xogħol tal-kostruzzjoni għall-portijiet – Hafenspundwand Carolinensiel

OJ S 79/2026 23/04/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Xogħlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Stadt Wittmund

Email: vergabe@stadt.wittmund.de

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici generali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Hafenspundwand Carolinensiel

Deskrizzjoni: Die Stadt Wittmund, als Betreiber der historischen Hafenanlage in Wittmund, Ortsteil Carolinensiel beabsichtigt die Erneuerung der Ufereinfassung. Die in den 1980er Jahren errichtete Holzkonstruktion bestehend aus vertikalen Pfählen mit horizontaler Ausfachung hat altersbedingt das Ende der Standzeit erreicht. Über etwa 300 m ist es vorgesehen eine neue Ufereinfassung als kombinierte Rohrspundwand vor die bestehende Konstruktion anzuordnen. Landseitig der Stahlspundwand, ist hinter einem Skipperweg eine Trägerbohlwand zur Aufnahme des weiteren Geländesprungs vorgesehen.

Identifikatur tal-proċedura: 4fc808e4-6292-4270-8fc4-3c8c482d39f4

Identifikatur intern: 2026-04-17/020

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45241000 Xogħol tal-kostruzzjoni għall-portijiet

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45244100 Stallazzjonijiet marittimi

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Pumphusen 3

Belt: Wittmund

Kodiċi postali: 26409

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Wittmund (DE94H)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXS0Y6BYT8WF0DZT# Bei Fragen wenden Sie sich gern an Frau Folkers (Tel.: 04462/983-217; E-Mail: vergabe@stadt.wittmund.de).

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali:

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:

Frodi:

Il-korruzzjoni:

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:

Insolvenza:

Assijiet amministrati minn likwidatur:

L-attivitajiet kummerċjali huma sospizi:

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali:

Imġiba professjonali serjament ħażina:

Ftehimiet ma' operatori ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist:

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra:

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Hafenspundwand Carolinensiel

Deskrizzjoni: siehe Leistungsbeschreibung

Identifikatur intern: 2026-04-17/020

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45241000 Xogħol tal-kostruzzjoni għall-portijiet

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45244100 Stallazzjonijiet marittimi

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Pumphen 3

Belt: Wittmund

Kodiċi postali: 26409

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Wittmund (DE94H)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 21/07/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 10/11/2027

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eignungsnachweis Fachplaner für die Erschütterungsmessungen (siehe Baubeschreibung Absch. 5.2) (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Kriterju: Sigurtà tal-informazzjoni

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Angebotsterminplan (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Kriterju: Għodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Geräte und Logistikkonzept (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Referenzen für das Gewerk "Kombinierte Rohrspundwand" (siehe Baubeschreibung Abschnitt 5.5.1) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vorlage von mindestens drei (3) vergleichbaren Referenzobjekten für das Gewerk "kombinierte Rohrspundwand": Die Referenzprojekte müssen die folgenden Mindestkriterien an die Vergleichbarkeit erfüllen: - Es muss sich um die Ausführung eines Neubaus in Stahl-Spundwandbauweise einer kombinierten Rohrspundwand mit vergleichbaren Dimensionen handeln - Die Ausführung muss im schwimmenden Einsatz erfolgt sein - Das Projekt muss in den letzten zehn Jahren (Stichtag 18.04.2026) fertiggestellt (abgenommen) worden sein

Kriterju: Referenzi fuq xogħlijiet speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Referenzen für das Gewerk "Stahlbetonfertigteile" (siehe Baubeschreibung 5.5.1) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Vorlage von mindestens zwei (2) vergleichbaren Referenzobjekten für das Gewerk "Stahlbetonfertigteile": Das Referenzprojekt muss die folgenden Mindestkriterien an die Vergleichbarkeit erfüllen: - Es muss sich um die Ausführung von Stahlbetonfertigteilen mit Sichtbetonanforderungen an die Oberfläche handeln - Die Fertigteile müssen in Teilen (20% der Sichtfläche) mit Riemchenklinkern versehen worden sein - Es müssen mindestens 15 verschiedenen Fertigteilgeometrien verbaut worden sein.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 10/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXS0Y6BYT8WF0DZT/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXS0Y6BYT8WF0DZT>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://vergabe.niedersachsen.de/Satellite/notice/CXS0Y6BYT8WF0DZT>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 17/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 58 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Fehlende Unterlagen werden gem. § 16a EU VOB/A nachgefordert.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 17/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Rathaus Stadt Wittmund

Informazzjoni addizzjonali: Zentrale Vergabestelle

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: siehe Vergabeunterlagen

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: siehe § 160 GWB

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Stadt Wittmund

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Stadt Wittmund

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Stadt Wittmund
Numru tar-reġistrazzjoni: DE94H
Indirizz postali: Kurt-Schwitters-Platz 1
Belt: Wittmund
Kodiċi postali: 26409
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Wittmund (DE94H)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Punt ta' kuntatt: Allgemeine Verwaltung
Email: vergabe@stadt.wittmund.de
Telefown: +49 4462983217
Fax: +49 4462983299
Indirizz tal-internet: <https://wittmund.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung
Numru tar-reġistrazzjoni: t:04131153308
Indirizz postali: Auf der Hude 2
Belt: Lüneburg
Kodiċi postali: 21339
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: vergabekammer@mw.niedersachsen.de
Telefown: +49 4131153306
Fax: +49 4131152943
Indirizz tal-internet: https://www.mw.niedersachsen.de/startseite/uber_uns/aufsicht_und_recht/vergabekammer/vergabekammer-niedersachsen-144803.html

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefown: +49228996100
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: de4ea950-e043-428f-9510-24c784f0cb2b - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 22/04/2026 10:27:39 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 277985-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 79/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 23/04/2026